

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003964301 14.11.2017

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

2168811

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note
 4) Dispatchdate
 16.04.2019
 Creationday
 15.04.2019
 14) Our Order-No.
 24190269

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 chHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 10 PAL
 Destination

6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Wagonn Carrier
 Fr.Gut Vehic:foreign
 Express Vehic.own
 Post
 22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 1.100,0 net 19,2
 24)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes Qty. (ts) +/- Notes

1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	640				
---	--------------	-----	------------------------	---------------------------	-----	--	--	--	--

*Scopulm 51
 8002258165
 25648*

KUEHNLE+MAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 6no
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballio: SI NO
 Data cont/No: 23/4/19
 Firma: *[Signature]*

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
Rotation Receiver notes	Date Name Name bzw Nr			

N2168811



BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLÉVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 190040h1 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NEMOTRANS KFT. II-9751 Vép, Kassai u. 73.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NEMOTRANS KFT. HZA-297 II-9751 Vép, Kassai u. 73. WAN-267 20.	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.16		18 A fuvarozó ienrtartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP-219858			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Járólétszám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	7	36 PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statisztiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		3942	
12 Osztály Class		13 Szám Number	
		3942	
14 Betű Letter		15 Klasse, Ziffer, Buchstabe	
		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:01985		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélküli, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Hatvan am on 2019.04.16.	24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen Datum am. 4/16/2019
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel der Frachtführer	
25 Járólétszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast	
3000 Hatvan		PPX755	
3000 Hatvan		XXX519	

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

KUEPNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 APR 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"